

N. 82 — 420

Koninklijk besluit nr. 23 tot instelling voor 1982 van een inhouding op een gedeelte van het vakantiegeld van de werknemers

—
VERSLAG AAN DE KONING
—

Sire,

Het koninklijk besluit dat U ter ondertekening wordt voorgelegd beoogt uitvoering te geven aan artikel 1, 9° van de wet van 2 februari 1982 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning; deze bepaling verleent aan de Koning de bevoegdheid alle nuttige maatregelen te treffen ten einde het financieel herstel van het geheel van de stelsels van de sociale zekerheid te verzekeren.

Gelet op de ernstige financiële moeilijkheden waarin de sociale zekerheid zich bevindt, is het noodzakelijk aan de aktieven een inlevering te vragen op het dubbel vakantiegeld.

Hiermee wordt tevens de solidariteit met de niet-aktieven, zoals werklozen, invaliden, gepensioneerden, die geen dubbel vakantiegeld hebben, op een duidelijke en sprekende manier bevestigd.

Het besluit dat U wordt voorgelegd, voorziet een specifieke eenmalige inhouding voor 1982 van 7 pct. op het dubbel vakantiegeld, het supplement van twee dagen voor de vierde week inbegrepen.

Deze specifieke eenmalige inhouding zal de opbrengst van de verhoging van de pensioenbijdrage, die slechts voor het resterende deel van het jaar kan ingevoerd worden, aanvullen met het oog op het bereiken van de nodige inkomsten voor de sociale zekerheid in 1982.

Deze inhouding dient te gebeuren op het moment van de uitbetaling van het dubbel vakantiegeld, door diegene die uitbetaalt. Dat zal alnaargelang het geval de Rijksdienst voor Jaarlijkse Vakantie, het Vakantiefonds of de werkgever zijn.

Deze inhouding die eigenlijk geen sociale zekerheidsbijdrage is, vermits het dubbel vakantiegeld ook niet als loon wordt beschouwd, zal nochtans wat inhouding, sancties en dergelijke betreft, als een sociale zekerheidsbijdrage worden beschouwd.

De opbrengst van deze inhouding zal verdeeld worden over de sectoren met de grootste financiële moeilijkheden, zijnde de pensioenregeling voor werknemers en de ziekte- en invaliditeitsverzekering.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaars,

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. HANSENNE

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

—
ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE
—

De Raad van State, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 12e maart 1982 door de Eerste Minister verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit nr. 23 « tot instelling voor 1982 van een inhouding op een gedeelte van het vakantiegeld van de werknemers », heeft de 17e maart 1982 het volgende advies gegeven :

Zoals in het verslag aan de Koning wordt uiteengezet, strekt het ontwerp tot de invoering van een eenmalige inhouding op een gedeelte van het vakantiegeld; de opbrengst zal worden verdeeld over bepaalde regelingen van het sociale zekerheidsstelsel. De bevoegdheid daartoe ontleent de Koning aan het bepaalde in artikel 1, 9°, van de wet van 2 februari 1982 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, naar luid waarvan Hij, binnen de grenzen bepaald in de wet, alle nuttige maatregelen kan nemen ten einde het financieel evenwicht van het geheel van de stelsels van de sociale zekerheid van onder meer de werknemers te verzekeren.

F. 82 — 420

Arrêté royal n° 23 fixant pour 1982 une retenue sur une partie du pécule de vacances des travailleurs

—
RAPPORT AU ROI
—

Sire,

L'arrêté royal qui est soumis à votre signature vise à exécuter l'article 1er, 9°, de la loi du 2 février 1982 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi; cette disposition donne au Roi la compétence de prendre toutes mesures utiles en vue d'assurer l'équilibre de l'ensemble des régimes de sécurité sociale.

Vu les difficultés financières graves dans lesquelles se trouve la sécurité sociale, il est nécessaire de demander aux travailleurs actifs une retenue sur le double pécule de vacances.

Cela constitue en même temps une confirmation évidente et éloquente de la solidarité avec les personnes non actives tels que chômeurs, invalides, pensionnés, qui ne bénéficient pas du double pécule de vacances.

L'arrêté qui vous est présenté, prévoit une retenue spécifique unique pour 1982 de 7 p.c. sur le double pécule de vacances, y compris le supplément de deux jours pour la quatrième semaine.

Cette retenue spécifique unique complètera le produit de l'augmentation de la cotisation pour les pensions, qui n'a d'effet que pour la partie restante de l'année, en vue de réaliser les recettes nécessaires pour la sécurité sociale en 1982.

Cette retenue doit être opérée au moment de la liquidation du double pécule de vacances, par celui qui effectue le paiement, soit, selon le cas, l'Office national de vacances annuelles, la Caisse de vacances ou l'employeur.

Cette retenue qui, en fait, n'est pas une cotisation de sécurité sociale puisque le double pécule de vacances n'est pas considéré comme une rémunération, sera toutefois considérée comme une cotisation de sécurité sociale en ce qui concerne les retenues, les sanctions, etc.

Le produit de cette retenue sera réparti entre les secteurs qui ont à faire face aux difficultés financières les plus importantes, soit le régime des pensions pour travailleurs salariés et l'assurance maladie et invalidité.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,
les très respectueux
et très fidèles serviteurs,

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. HANSENNE

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

—
AVIS DU CONSEIL D'ETAT
—

Le Conseil d'Etat, section de législation, première chambre, saisi par le Premier Ministre, le 12 mars 1982, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal n° 23 « fixant pour 1982 une retenue sur une partie du pécule de vacances des travailleurs », a donné le 17 mars 1982 l'avis suivant :

Ainsi que l'expose le rapport au Roi, le projet a pour objet d'opérer une retenue unique sur une partie du pécule de vacances, retenue dont le produit sera réparti entre certains régimes du système de la sécurité sociale. Le Roi trouve le pouvoir nécessaire à cet effet dans l'article 1er, 9°, de la loi du 2 février 1982 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, aux termes duquel Il peut, dans les limites définies par la loi, prendre toutes les mesures utiles en vue d'assurer l'équilibre financier de l'ensemble des régimes de la sécurité sociale, notamment du régime des travailleurs salariés.

Voor alle duidelijkheid mag worden vermeld dat de in het ontwerp vervatte regeling niet van toepassing is op de overheidssector.

In artikel 4, § 1, is er een gebrek aan overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst. De Nederlandse tekst vermeldt « toepasselijk op de werknemer »; in de Franse tekst is vermeld « applicable à l'employeur ».

Volgens artikel 5 van het ontwerp zal de opbrengst van de inhouding die met dit ontwerp wordt opgelegd, verdeeld worden over de regeling betreffende de rust- en overlevingspensioenen voor werknemers en de regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, algemeen stelsel, « volgens door de Koning nader te bepalen regelen ».

Ofschoon in het sociale zekerheidsrecht een waaier van opdrachten aan de Koning is opgenomen, is, in het licht van het bepaalde in artikel 24 van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, de in het ontwerp vervatte delegatie te ruim. In dit ontwerp zullen minstens de criteria moeten worden opgenomen welke door de Koning bij de beoogde verdeling zullen moeten worden in acht genomen.

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

H. Adriaens, voorzitter.
H. Coremans; Gh. Tacq, staatsraden.
Mevr. M. Benard, griffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer Gh. Tacq.

Het verslag werd uitgebracht door de heer J. Vermeire, adjunct-auditeur.

De griffier,
M. Benard.

De voorzitter,
H. Adriaens.

23 MAART 1982. — Koninklijk besluit nr. 23 tot instelling voor 1982 van een inhouding op een gedeelte van het vakantiegeld van de werknemers

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 februari 1982 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, inzonderheid op de artikelen 1, 9° en 3, § 2;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een inhouding van 7 pct. wordt verricht op het gedeelte van het wettelijk vakantiegeld dat niet overeenstemt met het normale loon voor de vakantiedagen en op het bedrag van het dubbel vakantiegeld voor twee dagen van de vierde vakantieweek bedoeld bij de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 20, gesloten op 29 januari 1976 in de Nationale Arbeidsraad, betreffende de toekenning van een dubbel vakantiegeld voor een gedeelte van de vierde vakantieweek, gewijzigd bij de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 20bis van 3 maart 1977, algemeen verbindend verklaard respectievelijk bij de koninklijke besluiten van 10 mei 1976 en 18 mei 1977.

Art. 2. De in artikel 1 bedoelde inhouding wordt verricht door de debiteur van het gedeelte van het vakantiegeld en van de bijkomende vakantievergoeding bij de betaling ervan.

Art. 3. De debiteur maakt deze inhouding over aan de instelling die belast is met de inning van de sociale zekerheidsbijdragen voor de werknemer die de in artikel 1 bedoelde voordelen heeft genoten.

Die overmaking gebeurt :

1° door de tussenkomst van de Rijksdienst voor Jaarlijkse Vakantie en tijdens de maand volgend op de datum waarop de inhouding werd uitgevoerd, zo de debiteur een instelling is welke bij toepassing van de vakantiewetgeving belast is met de uitbetaling van het bedoelde vakantiegeld of zo de betaalplichtige van de bijkomende vakantievergoeding een andere is dan de werkgever;

Il est bon, dans un souci de clarté, de relever que la réglementation prévue par le projet n'est pas applicable au secteur public.

A l'article 4, § 1er, il y a discordance entre les versions française et néerlandaise; la première dit : « applicable à l'employeur », la seconde : « toepasselijk op de werknemer ».

Aux termes de l'article 5 du projet, le produit de la retenue imposée par le présent projet est réparti entre le régime des pensions de retraite et de survie des travailleurs salariés et le régime de l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, régime général, « selon des modalités à déterminer par le Roi ».

Bien que la législation en matière de sécurité sociale comporte déjà tout un éventail d'habilitations données au Roi, la délégation prévue par le projet, considérée à la lumière des dispositions de l'article 24 de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, est trop large. L'arrêté en projet devra indiquer au moins les critères que le Roi aura à appliquer pour la répartition envisagée.

La chambre était composée de :

MM. :

H. Adriaens, président.
H. Coremans; Gh. Tacq, conseillers d'Etat.
Mme M. Benard, greffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. Gh. Tacq.

Le rapport a été présenté par M. J. Vermeire, auditeur adjoint.

Le greffier,
M. Benard.

Le président,
H. Adriaens.

23 MARS 1982. — Arrêté royal n° 23 fixant pour 1982 une retenue sur une partie du pécule de vacances des travailleurs

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 février 1982 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, notamment les articles 1er, 9° et 3, § 2;

Vu l'urgence;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail et de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Une retenue de 7 p.c. est opérée sur la partie du pécule de vacances légal qui ne correspond pas à la rémunération normale pour les jours de vacances et sur le montant du double pécule de vacances pour deux jours de la quatrième semaine de vacances visé par la convention collective de travail n° 20, conclue le 29 janvier 1976 au sein du Conseil national du travail, relative à l'octroi d'un double pécule pour une partie de la quatrième semaine de vacances, modifiée par la convention collective de travail n° 20bis du 3 mars 1977, rendues obligatoires respectivement par les arrêtés royaux du 10 mai 1976 et du 18 mai 1977.

Art. 2. La retenue prévue à l'article 1er est opérée par le débiteur de la partie du pécule de vacances et de l'allocation complémentaire de vacances, au moment de leur paiement.

Art. 3. Le débiteur transmet cette retenue à l'institution chargée de la perception des cotisations de sécurité sociale pour le travailleur qui a bénéficié des avantages visés à l'article 1er.

Cette transmission s'opère :

1° par l'intermédiaire de l'Office national des vacances annuelles et au cours du mois qui suit la date à laquelle la retenue a été effectuée si le débiteur est une institution qui, en application de la législation relative aux vacances annuelles, est chargée du paiement dudit pécule de vacances ou si le débiteur de l'allocation complémentaire de vacances est une personne autre que l'employeur;

2° samen met de sociale zekerheidsbijdragen verschuldigd over het kwartaal in de loop waarvan de inhouding is verricht, zo de debiteur van het bedoelde vakantiegeld de werkgever is.

Art. 4. § 1. De debiteur van de inhouding wordt met betrekking tot die inhouding gelijkgesteld met de werkgever bedoeld in de sociale zekerheidsregeling toepasselijk op de werknemer, inzonderheid wat betreft de aangiften met verantwoording van de bijdragen, de toepassing van de burgerlijke sancties en van de strafbepalingen, het toezicht, de rechter bevoegd in geval van betwisting, de verjaring inzake rechtsvorderingen, het voorrecht, de mededeling van het bedrag van de schuldvordering van de instelling belast met de inning en de invordering van de bijdragen.

§ 2. Het bedrag van het vakantiegeld en van de bijkomende vakantievergoeding waarop de inhouding is verricht, komt niet in aanmerking voor de vaststelling van het bedrag van de rust- en overlevingspensioenen, de ziekte- en invaliditeitsuitkeringen, het vakantiegeld en de werkloosheidsuitkeringen.

Art. 5. De opbrengst van deze inhouding wordt door de instelling belast met de inning van de sociale zekerheidsbijdragen, ingeschreven op een fonds ten einde het financieel evenwicht van de sociale zekerheidsstelsels te realiseren. De verdeling van dit fonds wordt vastgesteld bij ministerieel besluit.

Art. 6. Dit besluit is van toepassing op het vakantiedienstjaar 1981, voor de vakantie die wordt genomen in 1982.

Art. 7. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en Onze Minister van Sociale Zaken zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 maart 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. HANSENNE

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

N. 82 — 421

Koninklijk besluit nr. 24 tot wijziging van de wetten betreffende de schadeloosstelling voor beroepsziekten, gecoördineerd op 3 juni 1970

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het koninklijk besluit dat U ter ondertekening wordt voorgelegd, beoogt uitvoering te geven aan artikel 1, 9°, van de wet van 2 februari 1982 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning; deze bepaling verleent aan de Koning de bevoegdheid alle nuttige maatregelen te treffen ten einde het financieel evenwicht van het geheel der stelsels van de sociale zekerheid te verzekeren.

Dit besluit beoogt de noodzakelijke gelijkvormigheid tot stand te brengen tussen de arbeidsongevallenwetgeving en de wetgeving inzake de beroepsziekten.

De maatregelen hebben betrekking op :

— de plafonnering van de vergoeding in geval van meerdere beroepsziekten;

— de schorsing van de vergoeding voor hulp aan een derde persoon tijdens opname in een verplegingsinstelling ingevolge de beroepsziekte.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

2° en même temps que les cotisations de sécurité sociale dues pour le trimestre au cours duquel la retenue a été effectuée, si le débiteur dudit pécule de vacances est l'employeur.

Art. 4. § 1. Le débiteur de la retenue est, pour ce qui est de cette retenue, assimilé à l'employeur visé dans le régime de sécurité sociale applicable à l'employeur, notamment en ce qui concerne les déclarations avec justification des cotisations, l'application des sanctions civiles et des dispositions pénales, la surveillance, le juge compétent en cas de litige, la prescription en matière d'actions judiciaires, le privilège, la communication du montant de la créance de l'organisme chargé de la perception et du recouvrement des cotisations.

§ 2. Le montant du pécule de vacances et de l'allocation complémentaire de vacances sur lequel la retenue a été effectuée, n'est pas pris en considération pour la fixation du montant des pensions de retraite et de survie, des indemnités de maladie et d'invalidité, du pécule de vacances et des allocations de chômage.

Art. 5. Le produit de cette retenue est inscrit par l'organisme percepteur de cotisations de sécurité sociale à un fonds pour réaliser l'équilibre financier des régimes de sécurité sociale. La répartition de ce fonds est déterminée par arrêté ministériel.

Art. 6. Le présent arrêté est applicable à l'exercice de vacances 1981 pour les vacances à prendre en 1982.

Art. 7. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail et Notre Ministre des Affaires sociales sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 mars 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. HANSENNE

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

F. 82 — 421

Arrêté royal n° 24 modifiant les lois relatives à la réparation des dommages résultant des maladies professionnelles, coordonnées le 3 juin 1970

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté royal qui est soumis à votre signature vise à exécuter l'article 1er, 9°, de la loi du 2 février 1982 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi; cette disposition donne au Roi la compétence de prendre toutes mesures utiles en vue d'assurer l'équilibre financier de l'ensemble des régimes de sécurité sociale.

Le présent arrêté vise à réaliser l'uniformité indispensable entre la législation sur les accidents du travail et celle sur les maladies professionnelles.

Ces mesures concernent :

— le plafonnement de l'indemnité en cas de plusieurs maladies professionnelles;

— la suspension de l'indemnité pour l'aide d'une tierce personne durant une hospitalisation consécutive à une maladie professionnelle.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE